

NOTICE OF ELECTION

HYSBYSIAD O ETHOLIAD

Monmouthshire County Council
Cyngor Sir Fynwy

Election of Town Councillor

Ethol Tref Cynghorwyr

for the Wards listed below
ar gyfer y Wardiau a restrir isod

Ward Ward	Number of councillors to be elected Nifer y Cynghorwyr i'w hethol
Monmouth Town Council, Town Ward Cyngor Tref Fynwy, Ward Tref	1

1. Nomination papers must be delivered to the Returning Officer, Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA on any day after the date of this notice, on Monday to Friday 9 a.m. to 4 p.m. (excluding bank holidays) but no later than NOON on Friday, 6 th October 2017.	1. Rhaid cyflwyno papurau enwebu i'r Swyddog Canlyniadau Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA ar unrhyw ddiwrnod ar ôl dyddiad yr hysbysiad hwn, o ddydd Llun i ddydd Gwener rhwng 9 yb a 5 yh (heblaw am wyliau'r banc) ond erbyn 4 yr hwyr ar Ddydd Gwener, 6 Hydref 2017 fan bellaf.
2. Nomination papers may be obtained from the offices of the Returning Officer, Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA, during the times stated above.	2. Gellir cael papurau enwebu o swyddfeydd y Swyddog Canlyniadau, Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA, yn ystod yr amseroedd a nodir uchod.
3. If any election is contested the poll will take place on Thursday, 2 November 2017.	3. Os oes cystadlu am leodd yn yr etholiad, yna cynhelir y pleidleisio ar Ddydd Iau, 2 Tachwedd 2017.
4. Applications, amendments or cancellations of postal votes must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on Wednesday, 18 th October 2017.	4. Rhaid i geisiadau am bleidleisiau drwy'r post, neu geisiadau i'w diwygio neu eu diddymu, gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn 5 yr hwyr ar Ddydd Mercher, 18 Hydref 2017.
5. Applications to vote by proxy at this election must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on Wednesday, 25 th October 2017.	5. Rhaid i geisiadau i bleidleisio drwy ddirprwy gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn ar Dydd Mercher, 25 Hydref 2017.
6. Applications to vote by proxy at this election applied for on grounds of physical incapacity, where that physical incapacity occurred after 5 pm on 25 th October 2017 must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on 2nd November 2017.	6. Yn achos ceisiadau i bleidleisio drwy ddirprwy yn yr etholiad hwn oherwydd analluogrwydd corfforol, lle daeth y pleidleisiwr yn gorfforol analluog ar 25 th October 2017 rhaid i'r ceisiadau gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn 5 yh ar 2 Tachwedd 2017.

Date: Thursday 28 September 2017
Dyddiad: Ddydd Iau 28 Medi 2017

Paul Matthews
Returning officer / Swyddog Canlyniadau